《爾雅詁林》文化要義

甘 寧

繼丁福保編纂《説文詁林》之後,有《金文詁林》、《廣雅詁林》、《甲骨文詁林》先後 問世。1997年湖北教育出版社又出版了朱祖延主編的《爾雅詁林》。

一、《詁林》是對中國古文化的系統闡釋和傳播

《爾雅詁林》主要從兩個方面表現出對中國古文化的系統闡釋和傳播:

其一,這種闡釋和傳播,首先是由《爾雅》自身的內容所決定的。《爾雅》不僅是古代的一部語言著作,而且是最早的一部百科性詞典,內容極為豐富,包括語言、倫理、建築、物理、化學、音樂、天文、地理、植物、動物等等眾多學科,對古代文化的諸多方面有詳實的記載和解釋。「《爾雅》者,所以訓釋五經,辨章同異,實九流之通路,百氏之指南,多識鳥獸草木之名,博覽而不惑者也。」(陸德明:《經典釋文序錄》)《爾雅》的豐富內容涉及許多學科,是它在兩千多年中盛傳不衰的先決條件之一。無論歷史怎麼演變,文化人總是少不了借用文獻這種形式,力圖客觀地反映和傳播過去和當代的文化,讓讀者了解歷史和認識現實。所以,自漢代至近代,疏通注解《爾雅》的就有百數十家。這百數十家著作各具特點,有以今語釋古語見長的,有以旁徵博引見長的,有以綜合概括各家注解見長的,有以糾補前人錯漏見長的;注中有注,證中見證,表現出時代在進步,《爾雅》的研究也在深入。《爾雅》所有的文化內涵,被各個歷史時期的注家充分揭示,真可謂淋漓盡致。而《爾雅訪林》將歷代研究《爾雅》的著作匯為一編,並按《爾雅》的 分類和所立條目,以時代先後為序,分門別類進行編輯,確實收到了對古代文化(即《爾雅》所涉及到的自然和社會知識的各個方面)系統進行闡釋和傳播的效果。這是從闡釋、傳播中國古文化方方面面的內容而言的,也是對《爾雅訪林》內容的總體認識。

其二,《爾雅計林》在同一條目之下,匯輯了歷代注家的解釋。這些解釋一般各有側重,敷陳演繹,雖萬變不離其宗,但各家從不同角度的注解闡釋,也給讀者有關《爾雅》 釋詞的一個比較全面的認識。通過《詁林》,我們能準確地了解到一個詞的《爾雅》釋義和 《爾雅》之外的有關釋義,獲得的文化信息是多方面的。

所謂《爾雅》釋義,這裏是指《爾雅》對所收詞語的解釋,如《釋宮》:「雞棲於弋為樑,鑿垣而棲為塒。」「雞棲於弋」是《爾雅》對「樑」的解釋;「鑿垣而棲」是對「塒」的解釋。《爾雅》釋義十分簡潔,但《詁林》將歷代注解串聯在一起,不僅使讀者能準確地理解詞語義,同時也能獲得多方面的文化知識。如「鑿垣而棲為塒」,晉郭璞注云:「今寒鄉穿牆棲雞。皆見《詩》。」郭注指出鑿牆棲雞乃「寒鄉」所為,並指明文獻所出。與《爾雅》比較,郭注釋義更為清楚。自宋以後,解釋「塒」者更為明朗。邢昺疏云:「今寒鄉穿牆棲雞者,謂苦寒之鄉也。避寒,故穿牆以棲雞。」並指出《詩·王風·君子于役》有「雞棲於塒」句。清人邵晉涵正義引證更多,並指出「鑿牆棲雞」,「今北方猶然」。在室內緊靠牆壁的地方用土磚砌成雞籠,並在靠地面的牆上挖一小孔,讓雞出入,現在遠離城市的偏遠鄉村依然這樣。這種雞籠既防寒又防盜,偏遠的山村還以此防野獸的侵害。《爾雅 詁林》告訴我們,至少有兩千多年,中國許多地區的家養雞就是這麼棲息的。

所謂《爾雅》之外的有關釋義,指歷代注家在《爾雅》釋義之外對事物的一些新的解釋。如《爾雅·釋宮》云:「宮謂之室,室謂之宮。」《爾雅》的解釋僅用同義詞互訓而已。郭璞注:「皆所以通古今之異語,明同實而兩名。」邵晉涵正義:「《考工記·匠人》云:『室中度以幾,宮中度以尋。』此對文言之也。散文言之則古者宮室為通名。」「古今異語」也好,「對文言宮室」、「散文宮室通名」也好,均說明早先「宮」與「室」意義是相通的,這與我們現在見到的許多古文獻中的含義大相徑庭。宋人邢昺疏云:「古者貴賤所居皆得稱宮。……至秦漢以來乃定為至尊所居之稱。」宋以後的注解並引用了許多例證。《爾雅》主要解釋先秦詞語,經邢昺疏解,則將「宮」、「室」意義的同異劃清了時代的界限,皇帝所居稱宮,一般人所居稱室,是從秦漢開始的。

類似上述的文化闡釋和傳播,翻檢《爾雅詁林》,不勝枚舉。而且將歷代注家的注文匯輯一處相互補充,互為參義,確實起到了全面地了解古代文化的作用。《爾雅》歷代的許多解釋,不僅僅局限於一般語義的注解,其文化的內涵也十分豐富。通觀《詁林·釋天》,我們可以知道,古人對於世界和宇宙的認識,是逐步深化的,並且已達到相當的高度。遠古的「天圓地方」説(《爾雅》的解釋取此説,「穹蒼,蒼天也」。郭注:「天形穹隆,其色蒼蒼,因名云。」)西周初年的蓋天説(《爾雅詁林·釋天第八》邢昺疏:「文見《周髀》,如蓋在上。」)戰國時期的渾天説(《詁林·釋天第八》邢昺疏:「形如彈丸,地在其中,天包其外,猶如雞卵白之繞黃。揚雄、桓譚、張衡、蔡邕、陸績、王肅、鄭玄之徒並所依用。」)都在不同程度上揭示了地球和天地從形狀到運動的特點。

1998年6月 第46期

33

二、《詁林》是《爾雅》研究的集大成著作

《爾雅詁林》是一部一千萬言的大型著作,它的文化價值是多方面的。上述是從《爾雅》及其研究著作的文化內涵方面認識它的文化價值的。那麼,作為《爾雅》研究的系列文獻,《爾雅詁林》對於《爾雅》的價值主要體現在甚麼地方呢?《爾雅詁林》是《爾雅》研究的集大成著作。所謂集大成,主要表現在兩個方面:

1. 文獻資料全備

《爾雅詁林》分正編和敍錄兩大部分。正編八百餘萬字,計五大冊,剪截裱貼影印出版。敍錄一百餘萬字,一大冊,排印出版。

正編匯輯漢代至今人可以分條目剪截的著作九十四部,以晉郭璞注和宋邢昺疏為首。其餘分五類依次編排: (一) 古注輯佚類,主要有清黃奭《爾雅古義》、馬國翰《玉函山房輯佚書·爾雅》、王仁俊《玉函山房輯佚書續編·爾雅》、余蕭客《古經解鈎沈·爾雅》、臧庸《爾雅漢注》等十四種。十四種輯佚書共收唐以前的《爾雅》古注十七種,包括犍為文學注、劉歆注、樊光注、李巡注、許慎注、鄭玄注、孫炎音注、劉劭注、郭璞音注、郭璞圖贊、沈旋集注、謝嶠音、顧野王音、施乾音、羲瑜注、麻杲注、眾家注。(二) 集解補注類,主要有唐陸德明《爾雅音義》、宋陸佃《爾雅新義》、鄭樵《爾雅注》、清邵晉涵《爾雅正義》、郝懿行《爾雅義疏》等三十五種。(三) 日記札錄類,主要有清李雱《讀雅筆記》、馮登府《爾雅古義補》、董瑞椿《讀爾雅日記》等二十七種。(四) 校刊類,主要有清阮元《爾雅注疏校勘記》、今人周祖謨《爾雅校箋》等八種。(五) 音釋類,主要有清周春《爾雅直音正誤》、于朝梧《爾雅音釋》等八種。

凡不能按《爾雅》條目分條編輯的《爾雅》研究資料,全都匯編在《爾雅詁林》敍錄之中,包括這樣幾個部分:(一)《爾雅詁林》書目提要,計一百四十四篇。是本書編纂者為一百四十四部《爾雅》研究書籍寫作的提要。(二)《爾雅》及其研究專著序跋匯編,計一百五十四篇,其中郭注本十篇、古注輯佚本四十篇,唐宋以下注本一百零四篇。(三)當代《爾雅》研究論文選編八篇。(四)二十世紀四十年代以前《爾雅》研究資料輯錄。這部分的內容分三個方面:一是研究專著二十一種、清人十三種、近人八種。有的是不符合正編體例不能分開條目編入正編的書籍,有的是字迹不清晰正編未能收入而確實又有價值的手稿本或手抄本。二是論文輯錄約四十萬字,從百餘家文集、筆記中選錄。三是研究專著存目四十一種,其中一部分已經亡佚,列目以備查考。敍錄彌補了正編的不足。

歷代研究《爾雅》的專著有不少,但散亡的也很多。如郭璞以前的漢魏時期《爾雅》古注都不存在了。清人從歷代著述的引文中有許多輯佚,《爾雅詁林》均一一收錄。雖是殘篇斷簡,但吉光片羽自足珍重。清人研治《爾雅》的著作不會少於百部,大多今人能夠見到,但有少數也不易獲得,特別是那些手稿本和手抄本。為體現《爾雅詁林》大而全的文獻價值,經過編纂者的精心搜集,《爾雅詁林》還匯輯了幾部較有價值的手稿本和手抄

本。手稿本有董桂新的《爾雅古注合存》、馮登府的《爾雅古義補》、陶方琦的《爾雅漢學 義證》。手抄本有沈錫祚的《爾雅義疏校補》、周嘉璧的《爾雅比類便讀》。

2. 體現了《爾雅》研究史的價值

《爾雅詁林》不僅僅是一部有關《爾雅》研究文獻資料的大匯編,它集歷代《爾雅》研究之大成,還表現在全書內容的收集和編排,體現了《爾雅》研究史的價值,為今後《爾雅》的深入研究提供了許多方便。

朱祖延的《爾雅詁林》序言,是一篇很好的《爾雅》研究史論文。它從《爾雅》的成書以及雅學研究的興起開始論述,對歷代《爾雅》研究的重要著作都有評論,尤其對清人研究《爾雅》,分門別類,陳述十分詳細,如輯錄佚注的有余蕭客等人、校刊注疏的有盧文弨等人、正字匡名的有戴震等人、補正郭注的有翟灝等人、考釋名物的有錢玷等人、日記札錄的有包錫咸等人、疏證集解的有邵晉涵等人。序後對編纂詁林的意義也作了論述。序言文字雖然不多,但可以反映出《爾雅詁林》的編纂方針。

正編匯輯九十四部《爾雅》研究著作,既有類別的區分,也有歷史先後的線索。如前 所述,所有著作分成五大類,每類基本以出書先後為序,五類著作分別按時間先後編 排,展示了兩千年來《爾雅》研究的基本方向和方法。而將郭注、邢疏排列在每個條目之 首,是符合《爾雅》研究史的實際狀況的。唐以前古注雖多,但唯有郭注尚存。邢疏雖然 有許多毛病,但在郭注與清代各家的注解之間,確實起到了橋樑作用。後人的許多注 解,是在郭注、邢疏的基礎上、或闡釋發揮、或補缺糾誤的。

敍錄中,本書編纂者自己寫作的一百四十四篇提要,是至今見到篇目最多的《爾雅》研究著作的書目提要。提要介紹了每一部書的作者生平事迹,以及著作的大概內容和版本情況,無疑起到了探討《爾雅》研究史的作用。特別是對有關研究著作學術源流的介紹和優劣得失的比較,更是對《爾雅》研究史的一種直接探討。由此亦可見《爾雅詁林》是在一定學術原則指導下進行編纂的。序跋匯編和二十世紀四十年代以前的論文輯錄,是《爾雅》研究史不可或缺的重要資料。有的是對《爾雅》的宏觀論述,有的是對《爾雅》個別詞語的考釋。這部分文獻資料的收錄,不僅體現了《爾雅詁林》的完整性,同時也體現出編纂者在編纂《爾雅詁林》時強烈的《爾雅》研究史的意識。

三、《爾雅詁林》是現代古籍整理的一種示範

《爾雅詁林》的文化意義,不僅體現在《爾雅》自身,它的編纂出版也為現代古籍整理 提供了有益的借鑒。這種借鑒也表現在兩個方面:

1. 文獻資料的綜合整理

古人為了使文獻典籍得以廣泛長久地流傳,在古籍整理中編輯出版了許多叢書和類 書。使分散的典籍集中,為研究者帶來方便。詁林在編輯的內容和方式上有別於叢書和 類書,但最終的客觀效果與叢書、類書是相似的。而且,將一部書的歷代研究成果,按 1998年6月 第46期 35

這部書的不同內容分別剪載,並按一定程序編排,這種方式無疑會給研究者提供更大的方便。而《爾雅詁林》又將不能按《爾雅》原文分條剪載編排的內容,分門別類以「敍錄」的方式編排,並將眾多的有關研究書籍用提要形式予以介紹,與「正編」相互補充,展示出《爾雅》研究的系列成果,這種形式對於類似書籍的整理,也起到了示範作用。

古籍在流傳的過程中,由於時間和空間的差異,增加了許多注釋本。或從詞語義上注解,或從思想性上闡釋,被歷代所理解接受。由於時代在變化,思想在發展,同一源頭的文獻在不斷繁衍。特別是先秦兩漢的典籍,它們是中華文化的源頭,被歷代注家所看重,不同時代的注釋本相當豐富。倘若我們整理古文獻,在保留編纂出版叢書、類書的同時,仿照《爾雅詁林》的方式,對其他類似《爾雅》的歷代有許多注解的著作進行整理,豈不是對文化建設事業的又一貢獻嗎。不僅是語言著作,包括《詩經》、《楚辭》、《論語》、《孟子》之類書籍,均可以採用這種方式整理。讓散在四方、支離破碎的同一種書的系列文獻系統化,不僅有利於書的流傳保藏,也有利於研究者使用。前人對有些書所作的集注,帶有這種性質。不過,集注的選擇性較強,我們有必要發展「詁林」這種形式,使一部書的同一系列著作,更完整更系統地得以保藏流傳。

2. 剪截裱貼影印

《爾雅詁林》的正編部分採取剪截裱貼影印的方式出版,分這樣幾道工序:(一)將九十四種書複印擴大或縮小兩套。一套用作標點草本,一套用於剪截裱貼;(二)用於剪截裱貼的一套字迹不清的地方,請有古文化常識、做事比較精細的人描寫;(三)分條目剪貼在原已設計好的底稿紙上;(四)剪貼好的稿件有污漬的還須除污,以便達到影印的好效果;(五)將草本上的標點過錄在剪貼稿上;(六)最後核對剪貼是否有錯漏。

這種方式本不是《爾雅詁林》編纂者的首創。丁福保編纂《說文詁林》就是這麼操作的。不過,《說文詁林》的剪貼用的是原書,剪貼好以後沒有標點。當年丁福保計劃編纂《說文詁林》,將書收集完備之後十分發愁。因為卷帙浩繁,木刻不易,鉛印也不易,而且書一旦重刻重排,文字又不免出錯,校勘十分困難。在無計可施的情況下,他們想出了剪截裱貼影印的方法,確實是一種創造,為古籍的出版增加了一種新品種。原書剪貼影印,既達到了分類重新組合的目的,原書影印又不失真,省去了許多校對工作,研究者也可以放心使用。假若我們能在這個基礎上再發展一步,改手工複印剪截為電腦操作,相關古籍整理出版的工作豈不更快更省嗎!近些年影印出版了許多古籍,對於古文獻的流傳和保藏作出了成績,但也留下了未有標點句逗的遺憾。影印書籍雖然不能按現代標點符號加上標點,但在兩行文字的夾縫中加上句逗完全可行,《爾雅詁林》就是這麼做的。古代文獻在流傳的過程中,從形式上產生一些變化,以適應現代讀者的需要,也不失為現代古籍整理的一種好方法。